THỎA THUẬN BẢO MẬT THÔNG TIN

Thỏa Thuận Bảo Mật Thông Tin (sau đây gọi chung là "Thỏa Thuận") được lập, xem xét, hiểu rõ và thống nhất ký kết, thực hiện giữa:

BÊN SỞ HỮU THÔNG TIN
(Dưới đây được gọi là "Bên A")
(Tên công ty)
ĐỊA CHỈ:
MST:
ĐIỆN THOẠI:
ĐẠI DIỆN PHÁP LUẬT:
CHỨC VỤ:

BÊN ĐƯỢC BIẾT THÔNG TIN
(Dưới đây được gọi là "Bên B")
CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHỆ IRENDER VIỆT NAM
ĐỊA CHỈ: Thôn Lâm Hộ, Xã Thanh Lâm, Huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội
MST: **0108787752**
ĐIỆN THOẠI: 0962 868 890
ĐẠI DIỆN PHÁP LUẬT: Ông Lê Quang Hiếu
CHỨC VỤ: Tổng giám đốc

(Nay gọi chung là "Các Bên", và gọi riêng là "Bên A"; "Bên B". tùy từng trường hợp cụ thể và ngữ cảnh phù hợp, sẽ bao gồm: Người đại diện theo pháp luật, các thành viên ban lãnh đạo, các nhân viên, các đại lý và các đại diện hợp pháp khác của Công Ty hoặc do Công Ty chỉ định).

Xét Rằng:

A. Bên B hiện đang hợp tác với Bên A. Với vai trò của mình, Bên B đã tiếp cận, được cho phép tiếp cận, và đã, đang hoặc sẽ có được những thông tin mật của Bên A và hoạt động kinh doanh, cũng như hoạt động nội bộ của Bên A. Những thông tin mật này có giá trị quan trọng đối với Bên A, và có khái niệm cơ bản như quy định tại Điều 1 dưới đây.

B. Sử dụng hoặc tiết lộ thông tin mật của Bên A, không phải vì lợi ích của Bên A, sẽ gây ra những nguy hại đáng kể cho Bên A, và chỉ riêng những thiệt hại về tiền sẽ không đủ để bồi thường cho Bên A về việc sử dụng hay tiết lộ các thông tin mật trái phép.

C. Trong quá trình làm việc, Bên B đã, đang và sẽ nhận khoản thù lao đáng kể theo Thỏa thuận đã ký kết, hoặc quy chế hoạt động của Bên A, và Bên A có quyền lợi hợp pháp trong việc bảo vệ hoạt động kinh doanh và triển vọng tương lai của Bên A.

D. Người đang có dự định hợp tác, làm việc với công ty, được cung cấp các tài liệu mật của công ty để rõ ràng, thúc đẩy trong quá trình xem xét để hợp tác làm việc chính thức.

Scanned with CamScanner

Nay,

Các Bên đồng ý, thống nhất ký kết và thực hiện Thỏa Thuận này theo những điều khoản và điều kiện dưới đây.

1. **Một số khái niệm cơ bản:**

1.1 **Thông Tin Bảo Mật** (sau đây gọi chung là "Thông Tin Mật") nghĩa là tất cả thông tin mật, không công khai, bất kể thông tin đó được lưu giữ hoặc giao, trao đổi hoặc có được trước, vào hoặc sau ngày ký Thỏa Thuận này liên quan đến hoạt động kinh doanh, công nghệ hoặc những vấn đề khác của Công Ty, bao gồm mọi bí mật kinh doanh (được định nghĩa như Khoản 10, Điều 3 của Luật Cạnh Tranh ban hành ngày 03/12/2004, được sửa đổi, bổ sung tùy từng thời điểm);

1.2 Để làm rõ thêm khái niệm về Thông Tin Mật, các nội dung sau cũng thuộc phạm vi là các Thông Tin Mật: các loại tài liệu, file hình ảnh, clip, video phim ảnh, các loại thông tin và hồ sơ lưu trữ (tài liệu tài chính hoặc các loại khác); tài liệu; các khoản mục thông tin có liên quan đến một hoặc nhiều chương trình và các loại thông tin khác do Bên A (bao gồm người đại diện theo pháp luật, các thành viên ban lãnh đạo, các nhân viên, các đại lý và các đại diện hợp pháp khác) sở hữu hoặc sử dụng nhằm mục đích phục vụ Công Ty; các dự án ở bất kỳ giai đoạn (trong quá trình chuẩn bị hoặc đã, đang được đưa vào thực hiện thực tế; các thông tin phát sinh trong bất kỳ một giai đoạn nào của chu trình phát triển dự án do Bên B hoặc bên thứ ba cung cấp trong quá trình thực hiện hợp đồng lao động hoặc/và hợp đồng cung cấp dịch vụ cho Công Ty. Không ảnh hưởng đến những quy định khác của Thỏa Thuận này, tất cả những văn bản mang tiêu đề "Bảo mật thông tin", "Thông tin mật", "Tối mật", "Quyền truy cập tài liệu mật", "Thông tin nhạy cảm", "Ý tưởng cần được bảo mật" đều được định nghĩa là thông tin mật theo nội dung của Thoả Thuận này.

Trong phạm vi Thỏa Thuận này, Thông Tin Mật sẽ bao gồm những thông tin có nguồn gốc từ Thông Tin Mật.

2. **Tiết lộ Thông Tin Mật**

Bên B đồng ý không tiết lộ bất kỳ Thông Tin Mật nào cho bất kỳ người nào ngoại trừ:

(a) Với sự chấp thuận bằng văn bản của Bên A; hoặc

(b) Nếu Bên B được yêu cầu làm như vậy theo quyết định của Bên A, hoặc theo quy định của pháp luật hoặc theo yêu cầu của cơ quan nhà nước có thẩm quyền của Việt Nam, và Bên B phải có nghĩa vụ chứng minh, và cung cấp cho Bên A các bằng chứng có liên quan đối với trường hợp Bên B đã được công ty có thẩm quyền của Việt Nam yêu cầu phải cung cấp Thông Tin Mật.

3. **Trách nhiệm cơ bản của Bên B khi sử dụng Thông Tin Mật**

i) Bảo đảm an toàn và giữ bí mật nghiêm ngặt tất cả các Thông Tin Mật hoặc các thông tin có nguồn gốc từ Thông Tin Mật về nội dung cũng như hình thức đã được Bên A cung cấp trực tiếp hoặc gián tiếp, bất kể bằng văn bản hay bằng miệng, trước hoặc sau ngày ký Thỏa Thuận này.

ii) Trừ khi có sự đồng ý của Bên A (bất kể bằng văn bản, bằng miệng, hay qua thư điện tử, hoặc qua một phương tiện nào khác tương tự, thể hiện việc chấp thuận đó), Bên B sẽ không thực hiện sao chép, biên tập hoặc chuyển hóa nội dung của bất kỳ Thông Tin Mật nào đã được Bên B cung cấp trực tiếp hoặc gián tiếp, bằng văn bản hay bằng miệng, trước hoặc sau ngày ký Thỏa Thuận này.

Scanned with CamScanner

iii). Hạn chế việc sử dụng các Thông Tin Mật hoặc các thông tin có nguồn gốc từ Thông Tin Mật, trong phạm vi cần được biết, và cần được sử dụng, một cách hợp lý theo yêu cầu công việc có liên quan đến mục đích nêu tại bản Thỏa Thuận này. Trước khi tiết lộ bất kỳ Thông Tin Mật hoặc các thông tin có nguồn gốc từ Thông Tin Mật nào cho bất kỳ một đối tượng nào được phép, thì Bên B đảm bảo đối tượng này đều đã được Bên B cho biết đây là những Thông Tin Mật và có trách nhiệm tuân thủ các quy định về bảo mật tương ứng.

iv). Không tiết lộ hay tạo điều kiện cho bất kỳ bên thứ ba nào tiếp cận với các Thông Tin Mật hoặc các thông tin có nguồn gốc từ Thông Tin Mật, và phải nỗ lực hết sức mình để bảo đảm rằng những người có liên quan hoặc đại diện của mình sẽ không tiết lộ hay tạo điều kiện cho bất kỳ bên thứ ba nào tiếp cận được với các Thông Tin Mật hoặc các thông tin có nguồn gốc từ Thông Tin Mật.

v). Ngay sau khi nhận được yêu cầu của Bên A, Bên B phải ngay lập tức (i) gửi trả cho Bên A tất cả các Thông Tin Mật đã được cung cấp cho Bên B, bao gồm nhưng không giới hạn ở tất cả các bản chính, bản sao, cũng như các file điện tử, hoặc những dữ liệu đã được lưu trong máy tính điện tử; hoặc (ii) tiến hành hủy các Thông Tin Mật này theo cách thức do Bên A hướng dẫn, sao cho việc khôi phục lại các Thông Tin Mật này là không thể thực hiện được, và trong trường hợp cần thiết, theo yêu cầu của Bên A, phải cung cấp cho Bên A một bản xác nhận bằng văn bản, có những bằng chứng kèm theo, chứng tỏ rằng Bên B đã hủy thành công những Thông Tin Mật đó.

vi). Trường hợp Bên B làm tiết lộ hoặc thất thoát Thông Tin Mật gây thiệt hại, trực tiếp hay gián tiếp cho Bên A, thì Bên B phải có nghĩa vụ bồi thường cho Bên A đối với những thiệt hại đã, đang hoặc sẽ xảy ra, trên cơ sở xác nhận của Bên A, do lỗi hoặc do sự vi phạm Thỏa Thuận này của Bên B và đồng thời Bên B sẽ phải chịu trách nhiệm trước pháp luật theo quy định của pháp luật tương ứng áp dụng đối với hành vi vi phạm cụ thể đó.

4. Các nghĩa vụ tiếp diễn trong việc bảo mật Thông Tin Mật

Các quyền và nghĩa vụ của Bên b theo Điều 2 và Điều 3 của Thỏa Thuận này liên quan đến việc bảo mật Thông Tin Mật sẽ tiếp tục có hiệu lực và ràng buộc đối với Bên B kể cả sau khi (i) chấm dứt hợp tác, (ii) chấm dứt Thỏa Thuận này, (iii) chấm dứt, giải thể, thanh lý Công Ty, và sẽ tiếp tục kéo dài, ràng buộc Bên B phải bảo mật Thông Tin Mật trong suốt thời gian tồn tại của Bên A, cho đến khi Thông Tin Mật trở thành Thông Tin Loại Trừ

5. Thông báo cho bên thứ ba về sự tồn tại của Thỏa Thuận

Bên A có quyền thông báo cho bất cứ một doanh nghiệp nào có ý định tuyển dụng hoặc bất kỳ một bên thứ ba nào có liên quan với Bên B, hoặc có ý định hợp tác, tiếp nhận Bên B, về sự tồn tại của bản Thoả Thuận này, và Bên A có toàn quyền yêu cầu những bên thứ ba này phải hạn chế tiếp cận các thông tin liên quan đến Bên A do Bên B cung cấp. Nếu có bất cứ thiệt hại nào xảy ra với Bên A do việc rò rỉ thông tin gây ra bởi Bên B, những bên thứ ba này cũng sẽ liên đới chịu trách nhiệm.

6. Vi phạm Thỏa Thuận

i). Nếu Nhân Viên không tuân theo những cam kết của mình trong Thỏa Thuận này, Bên A có

Scanned with CamScanner

quyền tiến hành áp dụng các biện pháp cưỡng chế hợp lý để yêu cầu Bên B tuân thủ việc thực hiện cụ thể Thỏa Thuận này. Điều khoản này sẽ không có ý nghĩa là hạn chế Bên A khỏi việc tiến hành các bước hoặc biện pháp khắc phục khác để thực hiện quyền của mình theo Thỏa Thuận này hoặc thỏa thuận khác, bao gồm khiếu nại đòi bồi thường tổn thất. Bên A sẽ không thực hiện các quyền đó trừ khi Bên A đã gửi thông báo bằng văn bản đến Bên B yêu cầu Bên B khắc phục các tổn thất đó trong vòng bảy (7) ngày kể từ ngày gửi thông báo đó và Bên B đã không thực hiện theo thông báo đó

ii). Bên B tại đây khẳng định và cam kết sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật cũng như chấp nhận đền bù mọi thiệt hại về vật chất gây ra do việc vi phạm Thoả Thuận này. Đồng thời, sẽ chịu trách nhiệm thanh toán các khoản chi phí liên quan đến các thủ tục tố tụng, bao gồm các chi phí thuê luật sư, do Bên A thực hiện trong trường hợp Bên B đã vi phạm Thoả Thuận này.

7. Hiệu lực và Thời hạn của Thỏa Thuận

7.1. Bản Thỏa Thuận này có hiệu lực kể từ ngày ký kết và sẽ ràng buộc Các Bên có nghĩa vụ phải tuân thủ cho đến khi nào Thông Tin Mật được coi là Thông Tin Loại Trừ theo nguyên tắc về nghĩa vụ tiếp diễn như quy định tại Điều 4 của Thỏa Thuận này.

7.2 Thời hạn của Thỏa Thuận này sẽ bắt đầu kể từ ngày ký kết cho đến khi kết thúc một trong hai thời điểm sau đây, tuỳ thuộc thời điểm nào đến sớm hơn:

(a) Bên B thôi không hợp tác với Bên A; hoặc

(b) Các bên ký kết một thoả thuận sửa đổi, bổ sung Thoả thuận này, ghi nhận một Thời hạn mới.

8. Điều khoản khác

(i) Thỏa Thuận này được điều chỉnh bởi pháp luật Việt Nam. Trong trường hợp xảy ra tranh chấp, Các Bên sẽ trước hết giải quyết theo tinh thần hòa giải, thân thiện. Nếu sau 60 (sáu mươi) ngày kể từ ngày bắt đầu thỏa thuận, Các Bên vẫn không thể giải quyết được tranh chấp phát sinh, thì bất kỳ Bên nào cũng có quyền gửi hồ sơ yêu cầu tòa án có thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật Việt Nam;

(ii) Mọi sửa đổi, bổ sung đối với Thoả thuận nàỷ chỉ có hiệu lực khi được Các Bên ký kết thành văn bản, được coi là một phụ lục không tách rời bản Thoả thuận này;

(iii) Thỏa Thuận này được lập thành 02 (hai) bản gốc bằng tiếng Việt và đều có giá trị pháp lý như nhau. Mỗi Bên giữ 01 (một) bản để thực hiện;

(iv) Thỏa Thuận này thay thế các thoả thuận bảo mật thông tin đã được ký kết giữa Công ty và Nhân viên trước khi giao kết Thoả Thuận này.

Hà Nội, ngày…. tháng……. năm……

BÊN A	BÊN B **Công ty CP công nghệ iRender Việt Nam**
Ký và đóng dấu	Ký và đóng dấu M.S.D.N: 0108787752 C.T.C.P CÔNG NGHỆ IRENDER VIỆT NAM H. MÊ LINH - T.P TỔNG GIÁM ĐỐC Lê Quang Hiếu

Scanned with CamScanner